



Peoples Gas/North Shore Gas Programa de Ahorro de Energía

Evaluación de energía para su hogar

Los propietarios de viviendas unifamiliares, condominios, apartamentos y casas de dos niveles pueden reducir el consumo de energía y agua con la instalación gratuita de los siguientes productos (las personas que están rentando también pueden solicitar el programa, con permiso del dueño de la vivienda):

- Termostato programable
- Regaderas certificadas por WaterSense®
- Insulación de tuberías de agua caliente
- Extensión multicontactos avanzada
- Aireadores de grifos para lavabos de baño y cocina
- CFLs certificados por ENERGY STAR®
- LED especiales certificados por ENERGY STAR® y algunos termostatos inteligentes están disponibles con un descuento, e incluyen instalación gratuita.

Llame al **1-844-367-5867** para más información.

Programa de Reembolsos

Los clientes de Peoples Gas y North Shore Gas que son propietarios de casa, condominios de uno o dos pisos y departamentos, pueden obtener reembolsos en una amplia gama de mejoras de eficiencia energética que deseen realizar en sus hogares.

- Un nuevo equipo debe ser instalado y el equipo viejo debe ser removido.
- Sólo los nuevos artefactos que cumplan o sobrepasen las normas establecidas en la solicitud, califican para un reembolso. Consulte la lista de artefactos en: www.peoplesgasdelivery.com/home/rebates_residential.aspx o www.northshoregasdelivery.com/home/rebates_residential.aspx.

Requisitos para el programa de reembolsos:

- Fechas del programa: 1 de junio, 2016 - 31 de mayo, 2017
- Las solicitudes deben ser enviadas dentro de los primeros 30 días de la fecha de instalación del producto.
- Los productos deben ser comprados a través de un contratista profesional, de acuerdo con las especificaciones del fabricante y las normas locales y estatales.

Producto	Nivel de eficiencia	Monto del incentivo
Caldera de vapor	82.4% AFUE o mayor	\$150
Caldera de agua caliente	≥ 88% AFUE	\$450
Caldera + unidad doméstica integrada de agua caliente (2 en 1)	N/A	\$600
Calefactor (*Sólo para clientes de Peoples Gas)	≥ 95% AFUE	\$200
Calentador de agua sin tanque	con ventilación eléctrica EF .80 o mejor	\$150
Calentador de agua indirecto	88% AFUE o mayor	\$150
Termostato programable	Debe ser instalado por el cliente	\$20 Reembolsos adicionales de \$100 y \$125 en termostatos inteligentes disponibles para clientes de ComEd elegibles.

Termostato inteligente	Debe ser un termostato elegible: ecobee3, Nest, Allure EverSense, Honeywell Lyric, Lennox iComfort S30, Radio Thermostat CT50, Radio Thermostat CT80, LUX/GEO	\$50 \$100 y \$125 adicionales, reembolsos en termostatos inteligentes disponibles para clientes de ComEd elegibles.
Sellado de aire	Debe ser instalado por un contratista autorizado(http://www.peoplesgasdelivery.com/home/pdf/rebates_residential_comed.pdf)	Reducción de 40¢/CFM (hasta \$400)
Insulación de paredes	Aplica a exteriores o paredes de cimentación (debe ser en conjunto con el sellado de aire e instalado por un contratista autorizado)	50¢/pie cuadrado (hasta \$400)

Program de préstamos para la eficiencia energética de Illinois

Los clientes de Peoples Gas y North Shore Gas pueden recibir préstamos con tasas de interés bajas para la compra de calefactores de alta eficiencia y luego hacer pagos mensuales a través de su factura de gas. Un préstamo a través del Programa de Eficiencia Energética de Illinois puede ser combinado con el descuento de un calefactor. .

¿Quiénes pueden solicitar el préstamo?

Clientes residenciales de Peoples Gas y North Shore Gas que posean:

- Casa
- Condominio
- Edificio multifamiliar de no más de cuatro unidades.

¿Cuáles son las especificaciones del préstamo?

- No se requiere pago inicial
- Préstamos de \$500 a \$20,000
- Tasa de interés fija de 4.99%
- Plazos de pago de 3, 5 ó 10 años

Para más información o para solicitar el préstamo visite la página: www.ilenergyloan.com

Programa de eficiencia energética para complejos multifamiliares

Administradores y dueños de edificios residenciales también pueden recibir incentivos para realizar mejoras de eficiencia energética en su propiedad, a través del Programa de Ahorro de Energía para Complejos Multifamiliares, un programa creado por Peoples Gas en alianza con ComEd.

Con este programa, técnicos especialistas:

- harán una evaluación gratuita
- instalarán productos de eficiencia energética gratuitos
- proveerán servicios con descuentos y reembolsos en proyectos.

Llame al 855-849-8928 para solicitar su evaluación e instalación de los productos, sin costo alguno.

Si usted tiene más preguntas sobre estos programas, por favor llame a CUB al 1-800-669-5556 y pregunte por Annie Warnock. CUB se esfuerza por mantener esta información actualizada y precisa, sin embargo, algunos programas pueden cambiar o quedarse sin fondos. CUB no se hace responsable por el manejo o administración de de los programas descritos en esta guía. Si usted tiene alguna dificultad para inscribirse o recibir los beneficios de alguno de los programas descritos anteriormente, comuníquese directamente con el administrador del programa. Por favor, notifique a CUB si usted encuentra algún dato erróneo en esta guía.